

## ÖRÜLJÜNK BOJTÜNKNEK!

Soprontól találjuk néhány kilométerre Nagycenk városkát: a LEGNAGYOBB MAGYARNAK Gr. Széchenyi Istvánnak kastélyát és temetkezési helyet, aminek bejárata fölött a következő szöveg olvasható: VOLTUNK MINT TI, LESZTEK, MINT MI: POR ÉS HAMU!

Erre, vagyis elmúlásunkra figyelmeztet Egyházunk a NAGYBÖJT ELSŐ NAPJÁN: HAMVAZOSZERDÁN megszentelt hamuval, de erre figyelmeztet az egész NAGYBÖJTI IDŐSZAK is a "Szent 40 nap!"

A HALÁL az ember műve, de az ÉLET csodája isteni mű: húsvét, feltámadás! Ezért nem tudunk mi keresztények a HALÁLROL beszélni FELTÁMADÁS nélkül, vagyis HÚSVÉT nélkül: a HALÁLROL AZ ÉLET NÉLKÜL!

A NAGYBÖJT lényege nem a külsőség, hanem a BELSŐ LELKI TARTALOM: KÜLSŐLEG MEGVONOM MAGAMTOL A TESTI TÁPLÁLÉKOT ÉS POTOLOM "LELKI TÁPLÁLÁKKAL!" (És ez nem a betegek diétája, nem koplalás, nem is fogyókúra, vagy éhségstrájk!) A BÖJT is LELKIGYAKORLAT, A LÉLEK FELEMELÉSE ISTENHEZ úgy, hogy testünket is lelkünk szolgálatába állítjuk, és nem fordítva!

Legyőzzük a "testi-kísértéseket" Krisztussal együtt:

1. Nemcsak kenyérral él az ember! Vagyis lelki táplálékra is szükség van.
2. Az evilági-hatalom SZERETETE! Jézus a SZERETET HATALMÁT hirdette, sőt életét áldozta érte.
3. CSAK "URADAT, ISTENEDET IMÁDD!" Ne kísértsd Istent és ne kísértsd az embert!

Köszönjük meg Istennek, az idő- és örökkévalóság Urának, hogy együtt böjtölhetünk, és együtt imádkozhatunk, de azt is hogy az Ő Szent Fiával együtt járhatjuk földi életünk nagyböjtjének keresztutjait, melynek végén Jézussal együtt mi is eljutunk az örök húsvétra, az örök feltámadásra.

## ÖRÜLJÜNK MEGVÁLTONKNAK!

Ha az emberiségnek a pénzre lenne a legnagyobb szüksége,  
Akkor az Isten egy bankárt küldött volna.  
Ha a tudásra: egy tanárt küldött volna.  
Ha a szórakozásra: egy színészt küldött volna.  
Ha az emberiségnek az egészségre lenne a legnagyobb szüksége,  
Akkor az Isten egy orvost küldött volna.

De mivel az emberiségnek SZERETETRE és MEGVÁLTÁSRA van a legnagyobb szüksége: Isten elküldte SAJÁT FIÁT!



## ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: [st.stephen@freemail.hu](mailto:st.stephen@freemail.hu)

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Nicholas Desmond

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2013

# TUDÓSÍTÓ BULLETIN

## FEBRUÁR 10 - ÉVKÖZI 5. VASÁRNAP

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/ Requested By
<b>FEB 9</b>	<b>5:00 PM</b>	<b>Templomunk híveiért</b>	
<b>FEB 10</b>	<b>10:00AM</b>	<b>Katona Jenő</b>	<b>Bastyúr Család</b>
<b>FEB 17</b>	<b>10:00AM</b>	<b>Édesanyáért, Nagymamáért</b>	<b>CSERKÉSZMISE Kolos Alíz, Göndöcs Alíz és Rita</b>

**Válaszos zsoltár: Angyalaid előtt zsoltárt éneklek,  
magasztallak téged, Istenem.**

**Énekek: 229 1-2, 229 5-6, 127, 142, 306, 195.**

### MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

### PARISH COLLECTION

February 3rd: \$ 1,198.00  
Maint. collection: \$ 110.00  
Please support your Parish!



**In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mr. & Mrs. Szalai István, Baksay István, Jurasits János, Vajda Rudi, Szabó Ilonka, Saller Márta, Molnár János, Mátyás Károly, Mrs. Maureen Simonyi, Kovács Irénke.**



## ANNOUNCEMENTS

+We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

**+The Annual Catholic Appeal campaign has begun, thank you for your offering.**

**+ February 13th- Ash Wednesday**

**+On February 17th**, there will be a scout mass followed by lunch.

**+On February 24th**, there will be a Parish Council Meeting after the mass.

+Please stop by the office if you are interested in your **2012 donation paper for the tax deduction.**

**+The 2013 donation envelopes** are ready to be picked up in the Elisabeth Hall. We ask everyone who has changed their address or phone number to stop by the office and update it.

+Those who wish to have their homes blessed, please stop by the office or contact Fr. János to schedule a convenient time.

+We ask that if anyone has changed their address or phone number to please notify the office.

+For mass intentions, please call or stop by the office.

+To learn more about our events, please visit our website at [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org)

## HIRDETÉSEK

+Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 1/2 10-től. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.

**+Február 13-án HAMVAZÓSZERDA - Szigorú böjti nap.**

**+Megkezdődött az Egyházmegye Annual Catholic Appeal gyűjtése.** Előre is köszönjük a megajánlásokat.

**+Február 17-** Cserkész mise és ebéd. Mindenkit szeretettel hívnak.

**+Február 24-én** a szentmise után, az **EGYHÁZ-TANÁCS** gyűlést tart, kérjük a tagok pontos megjelenését.

**+A 2012-es év adomány papírjait** adóbevalláshoz, egyéni kérésre kinyomtatjuk. Kérjük igényüket jelentsék be az irodába.

+János atya még megy házszentelni, aki szeretné ezt igénybe venni, jelentkezzen az irodában, vagy hívja a templomot.

**+A 2013-as borítékokat** az Erzsébet teremben felvehetik a kedves hívek. Vigyék el ismerőseiknek is, ezzel is postaköltséget spórolunk meg. Esetleges címváltozást kérjük jelentsék be az irodába.

+Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szeretteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

**+Húsvéti Lelkigyakorlatot tartunk Templomunkban, Március 8-án, péntek este, 6 órakor ökumenikus imaóra, Március 9-én, szombaton, egész napi elmélkedés és csoportos beszélgetések, Március 10-én, vasárnap, mise után Szentségimádás.**

+Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org)



## Szt. István Magyar iskola és Óvoda/

### Bóbita Népi Táncsoport időpontok: 2013

Február 16

Március 2 és 16

Április 13 és 27

Május 4



A Szt. István Magyar iskola és Óvoda, FEBRUÁR 17-én, teli kirándulást szervez az iskolások és óvodások számára, wisconsini Wilmot mountain- szánkó pályára. A pálya web oldala <http://wilmotmountain.com>. Mindenkit szeretettel várnak. Kérdéseikkel forduljanak a [magyariskola@stephenchurch.org](mailto:magyariskola@stephenchurch.org)

## OUR HUNGARIAN COMMUNITY AND HERITAGE

**+If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.**

+If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit [chicagohungarians.com](http://chicagohungarians.com)

## KÖZÖSÉGÜNK ÉS MAGYARSÁGUNK

**+EGYESÜLETEK, SZERVEZETEK, MAGÁN SZEMÉLYEK FIGYELMÉBE!** Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.

+Ha szeretne tudni a városunkban történő magyar eseményekről, programokról, a [www.chicagohungarians.com](http://www.chicagohungarians.com) web oldalon mindenezekről tájékozódhat.

## IMÁDSÁG HÁZASSÁGKÖTÉSEM ÉVFORDULÓJÁN

Mi Atyánk, aki a mennyben vagy, Te a házasság szentségével föloldozhatatlanul összekötöttél minket egymással. Azt akarod tehát, hogy ehhez a kötelékhez halálig hűek maradjunk. Segíts, hogy áldozatkész és önzetlen tudjak lenni. Tégy nagylelkűvé, hogy meg tudjak bocsátani. Ne engedd, hogy a nap lenyugodjék haragom fölött. Tégy türelmessé, miképpen Te is türelmes vagy hozzám, noha látod kislelkűségemet. Engedd, hogy szeretetem a hétköznapi minden próbatétele és vizsgái közepette növekedjék, mindaddig, míg tetszésedet el nem nyeri. Ámen. *(Gertrud le Fort)*

**MA, A HÁZASSÁG VILÁGNAPJÁN  
SZÍVBŐL GRATULÁLUNK AZOKNAK, AKIK A  
HÁZASSÁG SZENTSÉGÉNEK EREJÉBEN ÉLNEK!**